

647516-2026 - Kilpailu

Saksa – Hautausmaan kunnossapitopalvelut – Friedhofspflege- und -unterhaltungsarbeiten städtischer Friedhof, 01877 Bischofswerda

OJ S 182/2026 21/09/2026

**Hankintailmoitus tai käyttöoikeussopimusta koskeva ilmoitus – vakiojärjestelmä
Palvelut**

1. Ostaja

1.1. Ostaja

Virallinen nimi: Stadtverwaltung Bischofswerda, Bauamt/Vergabestelle

Sähköposti: vergabestelle-svbiw@bischofswerda.de

Ostajan oikeudellinen muoto: Paikallisviranomaisen

Pääasiallinen toimiala: Yleinen julkishallinto

2. Menettely

2.1. Menettely

Ilmoituksen nimi: Friedhofspflege- und -unterhaltungsarbeiten städtischer Friedhof, 01877 Bischofswerda

Kuvas: Friedhofspflege- und -unterhaltungsarbeiten für den städtischen Friedhof

Bischofswerda, Schmöllner Weg 22, 01877 Bischofswerda

Menettelyn tunniste: d1d585a7-894f-4a5a-ad32-94593574a23a

Sisäinen tunniste: 18/02-2026

Menettelyn tyyppi: Avoin

Käytetään nopeutettua menettelyä: ei

2.1.1. Tarkoitus

Pääasiallinen hankintalaji: Palvelut

Pääasiallinen luokitus (cpv): 98371111 Hautausmaan kunnossapitopalvelut

2.1.2. Suorituspaikka

Postiosoite: Stadtverwaltung Bischofswerda, Friedhofsverwaltung, Altmarkt 1

Postitoimipaikka: Bischofswerda

Postinumero: 01877

Maaryhmittely (NUTS): Bautzen (DED2C)

Maa: Saksa

2.1.4. Yleistä tietoa

Lisätiedot: Bieterfragen müssen in Textform und ausschließlich über die Vergabepattform gestellt werden. Rechtzeitig eingegangene Bieterfragen werden bis spätestens 6 Tage vor Ablauf der Angebotsfrist beantwortet. Die Frist, innerhalb der Bieterfragen gestellt werden dürfen, endet am 20.10.2026. Nachforderung: Der AG wird die fristgerecht eingegangenen Angebote auf Vollständigkeit, fachliche und rechnerische Richtigkeit prüfen, § 56 Abs. 1 VgV. Soweit sich daraus ergibt, dass Angebote unvollständig sind, behält sich der AG das Recht vor, die betroffenen Bieter nach pflichtgemäßem Ermessen aufzufordern, die entsprechenden Unterlagen innerhalb einer kurzen, für alle Bieter einheitlichen Frist (Nachforderungsfrist) nachzureichen (§ 56 Abs. 4 VgV). Die Aufforderung zur Nachreichung von Unterlagen erfolgt nur für fristgerecht abgegebene Angebote. Erfolgt keine Nachforderung, werden

unvollständige Angebote ausgeschlossen, § 57 Abs. 1 Nr. 2 VgV. Das Recht zur Nachforderung von Unterlagen begründet indes keine Verantwortung des AG für die Vollständigkeit der Angebote. Haftungsansprüche aus einer fahrlässig versäumten Nachforderung von Unterlagen sind ausgeschlossen. Jeder Bieter bleibt für die Vollständigkeit seines Angebots allein verantwortlich. Liegen dem AG die geforderten Unterlagen und Informationen auch nach Ablauf der Nachforderungsfrist nicht vor, wird der Bieter vom Vergabeverfahren ausgeschlossen, vgl. § 57 Abs. 1 Nr. 2 VgV. Hinweispflicht bei Unklarheiten oder Widersprüchen: Die Bieter haben sich von der Vollständigkeit der ihnen überlassenen Unterlagen zu überzeugen. Bei Unvollständigkeit der Unterlagen haben sie den AG unverzüglich elektronisch darauf hinzuweisen. Enthalten die EU-Bekanntmachung, die Vergabeunterlagen und/oder die sonstigen Unterlagen nach Auffassung des Bieters Unklarheiten, die das Angebot beeinflussen könnten, so hat der Bieter den AG umgehend darauf hinzuweisen. Gleiches gilt im Hinblick auf eventuell bestehende Widersprüche in den Unterlagen sowie für den Fall, dass der Bieter der Auffassung ist, dass die Unterlagen gegen geltendes Recht verstoßen. Entsprechende Hinweise hat der Bewerber über die Vergabepattform dem AG anzuzeigen.

Oikeusperusta:

Direktiivi 2014/24/EU

vgv -

2.1.6. Poissulkemisperusteet

Poissulkemisperusteiden ilmoittamispaikka: Ilmoitus

Kansallisesta lainsäädännöstä johtuva konkurssia tai muuta sellaista vastaava tilanne:

Ausschlussgrund

Korruptio: Ausschlussgrund

Rikollisjärjestön toimintaan osallistuminen: Ausschlussgrund

Toisten talouden toimijoiden kanssa kilpailun vääristämiseksi tehdyt sopimukset:

Ausschlussgrund

Ympäristölainsäädännön mukaisten velvoitteiden rikkominen: Ausschlussgrund

Rahanpesu tai terrorismin rahoitus: Ausschlussgrund

Petos: Ausschlussgrund

Lapsityövoima ja muut ihmiskaupan muodot: Ausschlussgrund

Maksukyvyttömyys: Ausschlussgrund

Työlainsäädännön mukaisten velvoitteiden rikkominen: Ausschlussgrund

Varat selvitysmiehen hallinnassa: Ausschlussgrund

Väärien tietojen antaminen, tietojen salaaminen, vaadittujen asiakirjojen toimittamatta jättäminen tai tätä menettelyä koskevien luottamuksellisten tietojen saaminen:

Ausschlussgrund

Talouden toimijan hankintamenettelyyn osallistumisesta johtuvat eturistiriidat: Ausschlussgrund

Välitön tai välillinen osallistuminen tämän hankintamenettelyn valmisteluun: Ausschlussgrund

Ammatin harjoittamiseen liittyvä vakava virhe: Ausschlussgrund

Ennenaikainen irtisanominen, vahingonkorvaukset tai muut vastaavat seuraamukset: Ausschlussgrund

Sosiaalilainsäädännön mukaisten velvoitteiden rikkominen: Ausschlussgrund

Sosiaaliturvamaksujen maksamiseen liittyvän velvoitteen rikkominen: Ausschlussgrund

Liiketoiminta on keskeytetty: Ausschlussgrund

Verojen maksamiseen liittyvän velvoitteen rikkominen: Ausschlussgrund

Terrorismirikokset tai terroritoimintaan liittyvät rikokset: Ausschlussgrund

5. Osa

5.1. Osa: LOT-0000

Ilmoituksen nimi: Friedhofspflege- und -unterhaltungsarbeiten städtischer Friedhof, 01877 Bischofswerda

Kuvaus: Die Stadtverwaltung Bischofswerda beabsichtigt die Beauftragung der Friedhofspflege- und Unterhaltsarbeiten für den städtischen Friedhof Bischofswerda, Schmöllner Weg 22, 01877 Bischofswerda, mit einer Größe von ca. 30.000 m², durch Abschluss eines Vertrages vom 01.01.2027 - 31.12.2029 mit Option zur zweimaligen Verlängerung für jeweils ein Jahr.

Sisäinen tunniste: LOT-0000

5.1.1. Tarkoitus

Pääasiallinen hankintalaji: Palvelut

Pääasiallinen luokitus (cpv): 98371111 Hautausmaan kunnossapitopalvelut

Optiot:

Optioiden kuvaus: Die Beauftragung erfolgt zunächst für drei Jahre mit der Option, den Vertrag zwei Mal um ein weiteres Jahr zu verlängern.

5.1.2. Suorituspaikka

Postiosoite: Stadtverwaltung Bischofswerda, Friedhofsverwaltung, Altmarkt 1

Postitoimipaikka: Bischofswerda

Postinumero: 01877

Maaryhmittely (NUTS): Bautzen (DED2C)

Maa: Saksa

5.1.3. Arvioitu kesto

Alkamispäivä: 01/01/2027

Päätymispäivä: 31/12/2029

5.1.4. Uusiminen

Sopimuksen optiokausien enimmäismäärä: 2

5.1.6. Yleistä tietoa

Varattu osallistuminen:

Osallistumista ei ole varattu.

Hankintasopimuksen toteuttamiseen osoitetun henkilöstön nimet ja ammatillinen pätevyys on ilmoitettava: Vaaditaan tarjouksessa

Hankintaa ei ole rahoitettu EU:n varoista

Hankintaan sovelletaan WTO:n julkisia hankintoja koskevaa sopimusta (GPA): kyllä

Tämä hankinta soveltuu myös pienille ja keskisuurille yrityksille (pk-yrityksille): kyllä

Lisätiedot: #Besonders auch geeignet für:selbst#, #Besonders auch geeignet für:other-sme#

5.1.7. Strategiset hankinnat

Strategisten hankintojen tavoite: Ei strategista hankintaa

5.1.9. Valintaperusteet

Valintaperusteiden ilmoittamispaikka: Ilmoitus, Hankinta-asiakirja

Kriteeri: Työkalut, laitokset tai tekniset laitteet

Valintaperusteen kuvaus: Angaben zu Maschinen bzw. Geräten, die für die Erfüllung der geforderten Leistungen im Leistungsverzeichnis erforderlich sind

Kriteeri: Toimenpiteet laadun varmistamiseksi

Valintaperusteen kuvaus: Eigenerklärung zur Qualitätssicherung der Erfüllung der geforderten Leistungspositionen im Leistungsverzeichnis

Kriteeri: Viitteet määriteltyihin palveluihin

Valintaperusteen kuvaus: siehe Unterlage Eignungskriterien - Erfahrungen bei der Friedhofspflege

Kriteeri: Keskimääräinen vuotuinen työvoima

Valintaperusteen kuvaus: siehe Unterlage Eignungskriterien

Kriteeri: Johtohenkilöstön määrä

Valintaperusteen kuvaus: Eigenerklärung

Kriteeri: Rekisteröinti asiaankuuluvaan ammattirekisteriin

Valintaperusteen kuvaus: Nachweis

Kriteeri: Rekisteröinti kaupparekisteriin

Valintaperusteen kuvaus: Nachweis

5.1.10. Vertailuperusteet

Kriteeri:

Tyyppi: Laatu

Nimi: Mindestreferenzen

Kuvaus: Friedhofspflege

Kategoria vertailuperuste paino: Painotus (prosentteina, tarkka)

Vertailuperusteen luku: 40

Kriteeri:

Tyyppi: Hinta

Nimi: Preis

Kuvaus: wirtschaftlichstes Angebot mit bestem Preis-Leistungsverhältnis

Kategoria vertailuperuste paino: Painotus (prosentteina, tarkka)

Vertailuperusteen luku: 60

5.1.11. Hankinta-asiakirjat

Kielet, joilla hankinta-asiakirjat ovat virallisesti saatavilla: saksa

Hankinta-asiakirjojen osoite: <https://www.evergabe.de/unterlagen/54321-Tender-1a0aff99676-56cfc5ae2dc736da>

5.1.12. Hankinnan ehdot

Tarjouksen/hakemuksen jättämisen ehdot:

Tarjouksen/hakemuksen jättäminen sähköisesti: Sallittu

Tarjouksen/hakemuksen toimitusosoite: <https://www.evergabe.de>

Kielet, joilla tarjoukset tai osallistumishakemukset voidaan toimittaa: saksa

Sähköinen luettelo: Ei sallittu

Vaihtoehtoiset tarjoukset: Ei sallittu

Tarjoaja voi jättää useamman kuin yhden tarjouksen: Ei sallittu

Tarjousten vastaanottamisen määräaika: 28/10/2026 11:00:00 (UTC+01:00) Keski-Euroopan aika, Länsi-Euroopan kesäaika

Ajanjakso, jonka tarjouksen on pysyttävä voimassa: 52 Päivät

Tiedot, joita voidaan täydentää myös tarjousten jättämiselle asetetun määräajan jälkeen :

Hankkijan harkinnan mukaan kaikki puuttuvat hakuasiakirjat voidaan toimittaa myöhemmin.
Lisätiedot: Nachforderungen müssen innerhalb von 6 Kalendertagen elektronisch eingereicht werden.

Tietoa julkisesta avaamisesta:

Tarjousten avaamisen päivämäärä: 28/10/2026 11:00:00 (UTC+01:00) Keski-Euroopan aika, Länsi-Euroopan kesäaika

Paikka: 01877 Bischofswerda, Bauamt/Vergabestelle

Lisätiedot: Bieter sind zur Angebotsöffnung nicht zugelassen. In diesem Vergabeverfahren werden die Ergebnisse der eingereichten Angebote nicht bekanntgegeben.

Sopimusehdot:

Sopimuksen täytäntöönpano on rajattu tehtäväksi suojatyöohjelmien puitteissa: Ei
Sopimuksen täytäntöönpanoa koskevat ehdot: Vertragsabschluss auf der Grundlage der
geprüften Ausführungsbeschreibung/Leistungsverzeichnis.

Sähköinen laskutus: Sallittu

Tilaukset tehdään sähköisesti: kyllä

Maksut tehdään sähköisesti: kyllä

5.1.15. Menetelmät

Puitejärjestely:

Puitejärjestely, johon liittyy osittainen uudelleen kilpailuttaminen

Osallistujien enimmäismäärä: 1

Tietoa dynaamisesta hankintajärjestelmästä:

Ei dynaamista hankintajärjestelmää

5.1.16. Lisätietoja, sovittelu ja muutoksenhaku

Muutoksenhakuelin: 1. Vergabekammer des Freistaates Sachsen bei der Landesdirektion Sachsen, DS Leipzig

Tietoa muutoksenhaun määräajoista: Die Zulässigkeit von Nachprüfungsanträgen richtet sich nach § 160 GWB. Nach § 160 Abs. 3 GWB ist ein Nachprüfungsantrag unzulässig, soweit 1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat. 2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden. 3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden. 4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

Hankintamenettelystä lisätietoja antava organisaatio: Stadtverwaltung Bischofswerda, Bauamt /Vergabestelle

Osallistumishakemuksia vastaanottava organisaatio: Stadtverwaltung Bischofswerda, Bauamt /Vergabestelle

8. Organisaatiot

8.1. ORG-7001

Virallinen nimi: Stadtverwaltung Bischofswerda, Bauamt/Vergabestelle

Rekisterinumero: 18/02-2026

Postiosoite: Rudolf-Breitscheid-Straße 7

Postitoimipaikka: Bischofswerda
Postinumero: 01877
Maaryhmittely (NUTS): Bautzen (DED2C)
Maa: Saksa
Yhteyspiste: Bauamt/Vergabestelle
Sähköposti: vergabestelle-svbiw@bischofswerda.de
Puhelin: +49 3594-786114
Faksi: +49 3594-786109
Internetosoite: www.bischofswerda.de

Tämän organisaation roolit:

Ostaja
Hankintamenettelystä lisätietoja antava organisaatio
Osallistumishakemuksia vastaanottava organisaatio

8.1. ORG-7004

Virallinen nimi: 1. Vergabekammer des Freistaates Sachsen bei der Landesdirektion Sachsen, DS Leipzig
Rekisterinumero: 18/02-2026
Postiosoite: Braustraße 2
Postitoimipaikka: Leipzig
Postinumero: 04107
Maaryhmittely (NUTS): Leipzig (DED52)
Maa: Saksa
Sähköposti: vergabekammer@ldl.sachsen.de
Puhelin: +49 3419773800
Faksi: +49 3419771049
Internetosoite: www.ldl.sachsen.de

Tämän organisaation roolit:

Muutoksenhakuelin

8.1. ORG-7005

Virallinen nimi: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)
Rekisterinumero: 0204:994-DOEVD-83
Postitoimipaikka: Bonn
Postinumero: 53119
Maaryhmittely (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)
Maa: Saksa
Sähköposti: noreply.esender_hub@bescha.bund.de
Puhelin: +49228996100

Tämän organisaation roolit:

TED eSender

Ilmoituksen tiedot

Ilmoituksen tunniste/versio: c6b6fc8e-70b3-4edb-af76-d1fe1f8ebb5e - 01
Lomakkeen tyyppi: Kilpailu
Ilmoituksen tyyppi: Hankintailmoitus tai käyttöoikeussopimusta koskeva ilmoitus – vakiojärjestelmä
Ilmoituksen alatyyppe: 16

Ilmoituksen lähetyspäivä: 18/09/2026 12:26:50 (UTC+02:00) Itä-Euroopan aika, Keski-Euroopan kesäaika
Kielet, joilla tämä ilmoitus on virallisesti saatavilla: saksa
Ilmoituksen julkaisunumero: 647516-2026
EUVL S -lehden numero: 182/2026
Julkaisupäivä: 21/09/2026